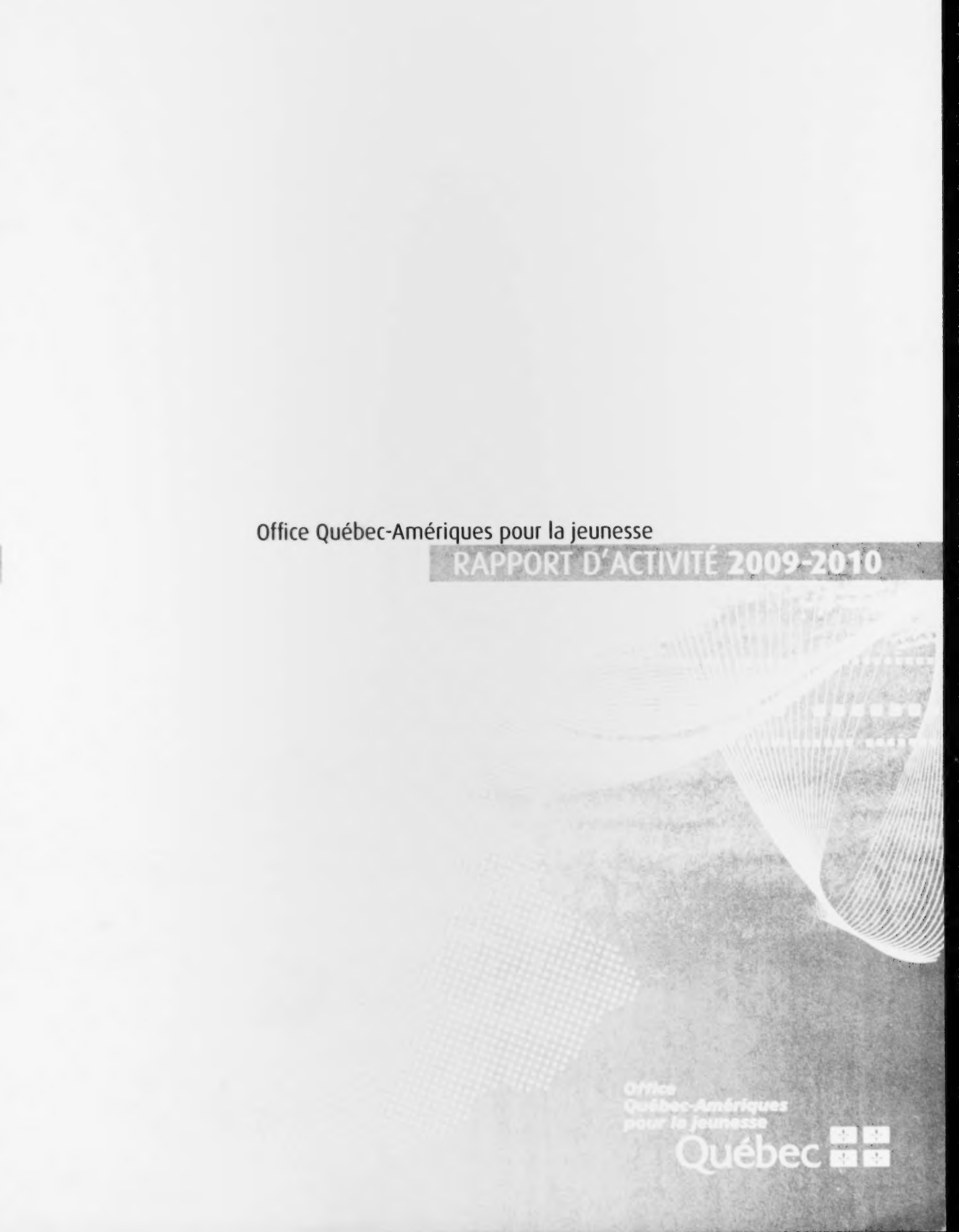
Office Québec-Amériques pour la jeunesse

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2009-2010



MOT DU PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'OQAJ À LA MINISTRE

Octobre 2010

Madame Monique Gagnon-Tremblay
Ministre des Relations internationales
et ministre responsable de la Francophonie

Madame la Ministre,

J'ai le plaisir de vous présenter le dixième rapport d'activité de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2010. Vous y trouverez le bilan des interventions qui ont été menées au cours de cette année, ainsi que le rapport du vérificateur général relativement à la gestion de l'organisme.

Je vous prie d'agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.

Le président-directeur général

Alfred Pilon

MOT DE LA MINISTRE

Octobre 2010

Monsieur Yvon Vallières
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Gouvernement
Québec

Monsieur le Président,

C'est avec plaisir que je vous transmets le dixième rapport d'activité de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse pour l'année financière couvrant la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2010. Je demeure persuadée qu'il est dans l'intérêt du Québec qu'un nombre croissant de jeunes Québécois acquièrent une expérience internationale. À ce titre, l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse joue un rôle certain dans la découverte des Amériques auprès des jeunes. C'est ce dont ce rapport témoigne de façon éloquente.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma haute considération.

Monique Gagnon-Tremblay
Ministre des Relations internationales
et ministre responsable de la Francophonie

TABLE DES MATIÈRES

1. Présentation de l'organisme **2**

2. Participants par programme **2**

3. Programmation **3**

Présentation générale 3

Présentation par programmes 5

Activités de développement 9

Activités au Québec 11

4. L'OQAJ en tableaux **12**

5. LOJIQ **16**

Présentation du regroupement 16

Présentation des projets LOJIQ 16

Communications et relations publiques 18

6. États financiers **19**

Rapport de la direction 20

Rapport du vérificateur 21

Résultats et excédent cumulé 22

Bilan 23

Flux de trésorerie 24

Notes complémentaires 25

7. Annexe - Rapport d'activité en développement durable **30**

PRÉSENTATION DE L'ORGANISME

L'OQAJ a été mandaté en 2000 par le gouvernement du Québec pour développer, par la réalisation d'activités de formation à l'étranger, des relations entre les jeunes du Québec et des autres peuples des Amériques en vue de favoriser la connaissance de leur culture respective, d'accroître les échanges et de susciter le développement de réseaux de coopération.

En aidant les jeunes à réaliser une expérience formatrice à l'étranger, l'OQAJ vise essentiellement à améliorer leurs compétences et à favoriser leur développement professionnel et personnel.

Les programmes de l'OQAJ sont orientés autour de deux axes de développement complémentaires :

- une programmation régulière, alimentée par appels de dépôts de projets lancés quatre fois l'an;
- des activités de développement constituées d'initiatives élaborées avec des partenaires québécois ou étrangers. Celles-ci lui permettent d'offrir aux jeunes, par appel de candidatures, des ouvertures nouvelles qui n'existeraient pas sans son intervention. Ce volet de l'action permet à l'OQAJ de générer une réciprocité.

PARTICIPANTS PAR PROGRAMME

	2009-2010			2008-2009			Cumulatif 2000-2010		
	Projets	Part.	% part.	Projets	Part.	% part.	Projets	Part.	% part.
Curriculum	94	**201**	12	43	**135**	10	**583**	1247	10
Passerelle	17	**201**	12	17	**171**	13	**141**	1413	12
Portfolio	51	**137**	9	52	**171**	13	**467**	1485	12
Praxis	337	**1086**	67	272	**851**	64	**1967**	7951	66
TOTAL	499	**1625**	100	384	**1328**	100	**3158**	12096	100

PROGRAMMATION

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

L'augmentation de 25 % des effectifs constitue l'élément marquant de l'année 2009-2010, qui s'est terminée avec un appui à 1 625 Québécois. La diversification des sources de financement explique cette hausse qui a permis à davantage de Québécois de profiter des services de l'OQAJ. L'augmentation des effectifs s'accompagne également d'un élargissement de l'offre qui s'est consolidée auprès des étudiants réalisant une session d'études dans un établissement d'enseignement dans les Amériques, et s'est aussi étendue de façon mieux soutenue auprès des jeunes entrepreneurs. L'entente avec le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), qui en était à sa deuxième année, l'entente renouvelée avec le Secrétariat à la jeunesse (SAJ), qui ajoute maintenant trois mesures aux deux existantes, et l'accès pour une première année à des montants provenant de la Fondation LOJIQ constituent l'essentiel des sources diversifiées de financement.

La diversification des financements aura aussi permis le développement de projets auxquels les jeunes Québécois ont eu accès grâce à l'initiative de l'OQAJ. À ce chapitre, soulignons notamment les projets en sensibilisation à l'entrepreneuriat, les bourses jeunes entrepreneurs, les délégations dans le cadre d'événements internationaux et les stages individuels développés par l'OQAJ avec ses différents partenaires dans les Amériques.

Faits saillants de la programmation

Participation : 1 625 Québécois appuyés

Une hausse qui s'explique par la diversification des financements : MELS, SAJ et Fondation LOJIQ.

Répartition par programmes

Le programme Praxis comprend 67 % des effectifs, suivi à pourcentage égal de 12 % par les programmes Passerelle et Curriculum, le programme Portfolio complète l'ensemble à 9 % de participation.

Demande : 2 277 candidatures reçues

Profil des participants

Les femmes représentent 63 % et les hommes 37 % . Ils sont à 73 % âgés entre 18 et 24 ans.

Profil des projets

Les séjours professionnels et stages en milieu de travail sont au premier rang avec 24 %, suivis par les participations à un événement (21 %), les séjours d'intégration des apprentissages (16 %), les chantiers d'insertion (12 %) et les séjours d'études offerts pour une première fois tout au long de l'année en vertu de l'entente avec le MELS (7 %). À 74 % , les séjours sont d'une durée d'un mois ou moins.

Destinations privilégiées

Les États-Unis viennent au premier rang de la participation avec 24 %, suivis du Mexique à 10 % et, ex aequo à 9 % , le Costa Rica et le Pérou.

Réciprocité

Les initiatives de l'OQAJ en vue d'accueillir des jeunes des Amériques ont permis à 23 d'entre eux de réaliser des séjours professionnels au Québec.

Situations d'urgence

L'année a été marquée par trois situations d'urgence : la grippe AH1N1 au Mexique, le tremblement de terre de janvier en Haïti et celui de février au Chili. Pour chacun de ces événements l'OQAJ a dû, soit s'assurer de la situation de ses participants sur place, soit annuler des projets à venir.

PRÉSENTATION PAR PROGRAMMES

PRAXIS

Ce programme s'adresse aux étudiants des niveaux collégial, universitaire ou en formation professionnelle et leur offre la possibilité de réaliser un stage ou de poursuivre leurs études.

Les faits saillants

- Programme le plus populaire avec un taux de participation à 67 %.
- Un total de 1086 étudiants pour 337 projets.
- Les stages en milieu de travail, les séjours d'intégration des acquis et la participation à un congrès, colloque ou séminaire constituent les activités principales des séjours.
- Les destinations les plus fréquentées sont les États-Unis (27 %), le Costa Rica (11 %), le Mexique (8 %), l'Argentine (7 %) et le Pérou (7 %).

Quelques exemples

- **RÉPUBLIQUE DOMINICAINE**
  Stage en milieu de travail
  Technique d'intervention en loisirs

  Cinq étudiants en techniques d'intervention en loisirs se sont rendus en République Dominicaine afin d'y réaliser un stage d'un mois et demi. Les participants ont élaboré une programmation d'activités adaptées à la réalité des Bateys (quartier d'immigrants haïtiens). Ils ont aussi formé les adultes afin qu'ils deviennent des leaders organisateurs dans leur communauté et qu'ils puissent continuer le programme d'activités.

- **Mexique**
  Séjour de recherche appliquée
  Écologie

  Cinq étudiants finissants au baccalauréat en écologie se sont rendus dans la réserve de Corredor au Mexique pour y réaliser un stage de recherche appliquée d'une durée de trois mois. Leur stage avait comme objectif d'améliorer les connaissances des habitants de la réserve sur la faune et la flore afin de les sensibiliser à la protection de l'environnement et à l'exploitation durable des ressources naturelles. Ils ont entre autres cartographié la flore et organisé des ateliers d'identification d'oiseaux et d'élevage de papillons en collaboration avec un organisme environnemental partenaire.

- **BRÉSIL**
  Participation à un événement
  Aménagement du territoire

  Un étudiant à la maîtrise en aménagement urbain s'est rendu au Brésil afin de participer à la XIIIe rencontre annuelle de l'Association nationale de recherche et d'études supérieures en planification urbaine et régionale. Il y a présenté ses résultats de recherche qu'il avait réalisée précédemment. Après l'événement, il s'est rendu dans la région de Porto Alegre afin de communiquer les résultats de recherche à la communauté qui avait participé à celle-ci.

CURRICULUM

Ce programme s'adresse aux professionnels, travailleurs salariés ou demandeurs d'emploi, pigistes ou entrepreneurs en leur offrant de nouvelles perspectives professionnelles.

Les faits saillants

- 12 % des participants de l'OQAJ ont réalisé un projet dans ce programme.
- 201 participants répartis dans 94 projets.
- Le quart des participants sont des entrepreneurs.
- La moitié des participants au programme ont participé à une activité de type congrès, salon ou colloque. Les stages en milieu de travail et les séjours de prospection de marchés et de développement de partenariats représentent respectivement 24 % et 10 % des participants soutenus.
- Les États-Unis, qui accueillent 30 % des participants de Curriculum, demeurent en tête des destinations privilégiées. Le Mexique arrive en second rang avec 20 % .

Quelques exemples

- **États-Unis**
  Participation à une foire commerciale

  Une jeune entreprise spécialisée dans la fabrication de vélos de montagne extrêmes fabriqués entièrement au Québec a participé à la foire internationale Interbike 2009, la plus grande foire du genre en Amérique, qui se tenait cette année à Las Vegas au Nevada. Les représentants de l'entreprise ont rencontré des distributeurs, exposants, médias et boutiques de plusieurs pays, ce qui a permis de faire connaître leur produit et de développer des partenariats à l'extérieur du Québec.

- **PÉROU**
  Enseignement de l'informatique

  Une intervenante sociale s'est rendue à Lima, au Pérou, pour donner des ateliers d'informatique à des jeunes d'un des quartiers les plus défavorisés de la ville. Elle désirait développer ses compétences en enseignement et en intervention auprès des jeunes en provenance de milieux marginalisés. Son objectif est de fonder et diriger un OSBL au Québec à son retour.

- **COLOMBIE**
  Projet en sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse

  Deux agentes de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse ont réalisé un séjour de deux semaines à Santa Marta, en Colombie, où elles ont fait la promotion de l'entrepreneuriat jeunesse et du commerce équitable auprès de deux classes de 5e année du primaire et de leurs professeurs. Au moyen d'un manuel de pédagogie québécois traduit en espagnol, elles ont enseigné aux professeurs colombiens les concepts clés de la pédagogie entrepreneuriale et coopérative, en prenant soin de les adapter au contexte social politique colombien.

PORTFOLIO

Ce programme s'adresse aux jeunes artistes, artisans et professionnels du milieu culturel pour la réalisation d'activités de diffusion artistique, de développement professionnel, de coproduction ou de création avec des artistes des Amériques.

Les faits saillants

- 9 % des jeunes adultes appuyés par l'OQAJ participent au programme Portfolio.
- 137 participants répartis dans 51 projets
- 60 % des participants étaient associés à des projets liés à la diffusion artistique (production, exposition, spectacle), 9 % à des séjours d'intégration des apprentissages et 7 % à des séjours professionnels et stages en milieu de travail.
- Le Mexique est le pays le plus visité avec 24 % des participants qui y ont séjourné. Cuba, occupe la deuxième place avec 23 % des participants. Viennent ensuite, les États-Unis (17 %), le Pérou (9 %), le Honduras et le Chili (7 %), et le Brésil (6 %).

Quelques exemples

ÉTATS-UNIS
Prospection de marché
Métiers d'art - Joaillerie

Du 14 au 18 septembre 2009, Estrella bijoux a participé au salon du *Nolcha Fashion Week*, un salon pour les créateurs de mode émergents, qui s'est déroulé à New York. Avec une ligne de bijoux écologiques, Estrella a notamment participé à une journée d'exposition pour les designers de mode *eco-friendly*, organisée pour la première fois par l'organisme BelEsprit dans le cadre de l'événement. Vêtements et accessoires recyclés à caractère éthique et matières biologiques étaient à l'honneur.

CUBA
Activité de diffusion artistique
Arts multidisciplinaires

Trois délégations de jeunes artistes québécois ont participé à la 16e édition du *Festival Internacional Romerías de Mayo* de la ville d'Holguin à Cuba, qui était dédiée tout spécialement à la ville de Montréal. En 2009, l'événement prenait aussi le nom de Festival mondial de la jeunesse artistique. Gabi & les Monzù, groupe de musique du monde, six membres du Théâtre Royal et huit étudiants en arts plastiques du Cégep Marie-Victorin ont pris part à l'événement, par la tenue de spectacles et d'une exposition.

CHILI
Résidence de création
Théâtre

En septembre 2009, une comédienne et metteure en scène montréalaise a séjourné pendant 3 semaines à Santiago au Chili afin d'approfondir ses connaissances sur le théâtre chilien, de s'en inspirer et ainsi préparer son futur spectacle qui sera présenté dans un théâtre montréalais.

PASSERELLE

Ce programme s'adresse aux jeunes adultes éprouvant des difficultés face à l'emploi, en leur offrant une expérience contribuant à leur insertion sociale et professionnelle.

Les faits saillants

- 12 % des effectifs.
- 201 jeunes ont participé à 17 projets, dont 14 en insertion socioprofessionnelle et 3 en persévérance scolaire.
- Des Carrefours jeunesse-emploi (13 projets), des établissements d'enseignement (3) et un organisme communautaire ont mis en œuvre les projets.
- Le Guatemala a accueilli 6 des 17 projets, suivi par Cuba (4), le Costa Rica (2), le Pérou (2) et le Honduras, le Mexique et les Etats-Unis (1).
- 14 des 17 projets ont bénéficié du financement de l'entente de partenariat avec Emploi-Québec.

Quelques exemples

GUATEMALA
Chantier d'insertion socioprofessionnelle
Refuge La Piaule

Trois intervenants du Refuge La Piaule (organisme de travail de rue) ont accompagné 9 jeunes éloignés du marché du travail lors d'un chantier d'insertion de trois semaines au Guatemala. Durant leur séjour, les participants se sont intégrés à la vie communautaire d'une coopérative de femmes à travers le travail artisanal, en plus d'animer des ateliers de cirque auprès des enfants.

PÉROU
« Segunda Suerte »
CJE de D'Autray-Joliette

Le projet *Segunda Suerte* vise le retour aux études des jeunes adultes non-diplômés du secondaire. Durant 22 semaines, ils se sont préparés à retourner aux études et à vivre une initiation à la coopération internationale au Pérou. Lors de leur séjour à l'étranger, les participants ont travaillé à améliorer les infrastructures d'un centre communautaire qui abrite, entre autres, une soupe populaire et une garderie. Au retour du stage, les jeunes ont intégré le Centre multiservice des Samares afin de poursuivre leur formation académique jusqu'à l'atteinte de leur objectif professionnel.

COSTA RICA
Projet de persévérance scolaire
Centre d'éducation des adultes Laure-Conan

Afin de favoriser la persévérance scolaire, le Centre d'éducation des adultes Laure-Conan a mis sur pied un cours optionnel de secondaire 5 pendant lequel, de septembre à avril, les étudiants apprennent à gérer une entreprise coopérative et se préparent à vivre un stage de coopération internationale. Le cours comprend un séjour de deux semaines d'implication dans une coopérative de travail à El Silencio au Costa Rica. Durant ce séjour à l'étranger, les dix étudiants ont vécu dans des familles d'accueil et participé à la vie de la communauté tout en découvrant les enjeux socio-économiques du modèle coopératif pour cette communauté.

ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT

Au chapitre des activités de développement, sont rassemblées les activités et ententes initiées par l'OQAJ et ses partenaires, qui se sont réalisées à l'étranger ou au Québec.

MEXIQUE

Entente entre l'OQAJ, le ministère de la Culture de Colima et le ministère de la Jeunesse de Colima
Renouvellement de l'entente au profit des jeunes adultes des deux territoires, notamment dans le secteur de la culture.

Entente entre l'OQAJ l'Institut de la jeunesse de Jalisco
Nouvelle entente visant la mise en place d'activités d'échanges entre jeunes adultes dans les domaines de l'entrepreneuriat, de l'engagement citoyen, des politiques jeunesse et des arts et culture.

Participation de l'OQAJ à un forum national

L'OQAJ a participé à la rencontre annuelle *Municipio Joven* 2009 (Rencontre de jeunes leaders municipaux) ,à Veracruz.

Participation de l'OQAJ et de l'Institut mexicain de la jeunesse (IMJUVE) au Groupe de travail Québec-Mexique

L'OQAJ et l'IMJUVE ont présenté les activités de coopération OQAJ-IMJUVE encourues au cours des deux dernières années.

Projet en sensibilisation à l'entrepreneuriat autochtone

Un groupe de six jeunes des Premières Nations du Québec s'est rendu en août 2009 dans l'État du Chiapas, au Mexique, pour y vivre une expérience en sensibilisation à la culture entrepreneuriale autochtone.

Festival Alternativo de Artes Escénicas de Querétaro

Deux collectifs de jeunes artistes du domaine de l'animation urbaine (cirque, danse et performance) ont participé à ce festival.

Festival Internacional Cervantino

Événement artistique et culturel le plus important du Mexique et de l'Amérique latine auquel deux artistes d'animation de rue ont participé.

Meilleures pratiques

Participation d'une délégation québécoise au Forum des meilleures pratiques en matière de programmes et de politiques jeunesse en Amérique latine et dans les Caraïbes. L'événement était organisé conjointement par l'UNESCO et la Banque Interaméricaine de Développement (BID) avec au sein de son comité organisateur des agences des Nations Unies, dont l'UNICEF, et des organisations internationales.

L'OQAJ a été invité à se rendre à Washington DC en juillet 2009 pour participer à la dernière rencontre du comité organisateur avant l'événement.

Mission commerciale dans le secteur des technologies de l'information et des communications

Participation de six jeunes entrepreneurs québécois à une mission commerciale du Regroupement des jeunes chambres de commerce du Québec. Les participants ont notamment assisté au salon EXPO COMM MEXICO 2010, l'un des événements majeurs dans le domaine des technologies de l'information et des communications en Amérique latine.

Cinq étudiants en administration ont participé à un projet de mentorat d'affaires international et ont été jumelés à un entrepreneur-mentor qu'ils ont accompagné tout au long du séjour.

Stages à la Comisíon Nacional Forestal (CONAFOR)

Un groupe multidisciplinaire de trois jeunes professionnels du Québec s'est rendu en Baja California afin d'y réaliser un stage en développement durable dans des communautés rurales et autochtones.

Stage professionnel à l'IMJUVE pour la Conférence mondiale de la jeunesse

Un jeune adulte québécois s'est joint à l'équipe organisatrice afin de travailler au volet francophone de l'événement.

ÉTATS-UNIS

Young Entrepreneurs Conference 2009

Participation de trois jeunes adultes québécois impliqués dans le Club d'entrepreneurs étudiants de leur établissement d'enseignement qui se sont rendus à Chicago pour assister à la troisième édition de la *Young Entrepreneurs Conference*.

CCE Denver

Participation de quatre jeunes adultes du Québec à la XVIe session ordinaire du Conseil de la Commission de coopération environnementale et aux réunions du Comité consultatif public mixte (CCPM) qui se tenaient à Denver, Colorado.

Greenbuild International Conference & Expo

Sept jeunes Québécois ont pris part à la *Greenbuild International Conference & Expo* (GICE) qui s'est déroulée à Phoenix, en Arizona.

ARGENTINE

XIIIe édition du Congrès forestier mondial

Une délégation de douze jeunes Québécois a été recrutée par l'OQAJ pour participer à la XIIIe édition du Congrès forestier mondial (CFM), qui se déroulait à Buenos Aires, en Argentine.

BRÉSIL

XIIe Rencontre latino-américaine sur le logement social

L'OQAJ a soutenu la participation de quatre jeunes adultes québécois travaillant dans des organismes œuvrant dans le domaine de l'accès au logement, du logement social et des coopératives d'habitation.

World Urban Forum 5

Douze jeunes Québécois, finissants ou travailleurs dans le domaine de l'urbanisme social, ont participé au *World Urban Forum 5* organisé par l'agence des Nations Unies UN-HABITAT. Cet événement se déroulait à Rio de Janeiro, au Brésil.

CHILI

Rencontre de jeunes autochtones du Québec et du Chili

En partenariat avec l'INJUV, l'OQAJ a soutenu une jeune autochtone du Québec pour participer à une rencontre de jeunes leaders Mapuches à Temuco au Chili.

Récipiendaire du prix OQAJ au Concours Excelle Science

La lauréate, une étudiante en génie chimique, s'est rendue au Chili réaliser un stage d'études au sein d'une firme d'ingénierie-conseil de Santiago où elle a réalisé des études d'impact environnemental ainsi que des analyses en santé et sécurité.

Jeunes agriculteurs

L'OQAJ et la Fédération de la relève agricole du Québec (FRAQ) ont soutenu sept jeunes agriculteurs québécois impliqués activement au sein de la FRAQ, afin qu'ils réalisent un projet de développement professionnel.

COSTA RICA

Mission de développement et de consolidation du partenariat avec CoopeAgri

L'OQAJ a participé à une mission de développement au sein de la coopérative CoopeAgri, en collaboration avec des représentants d'ARO CooperAction International. Des participants pourront s'y rendre pour diverses activités : sensibilisation à l'entrepreneuriat, réinsertion socioprofessionnelle, stages professionnels, etc.

Séminaire international sur le commerce équitable

En partenariat avec CoopeAgri, l'OQAJ a soutenu la participation de trois jeunes professionnels québécois à un séminaire international portant sur le commerce équitable.

- **Projet en sensibilisation à l'entrepreneuriat coopératif et au commerce équitable**

  Cinq jeunes impliqués au sein de l'entreprise étudiante Garneau Travail ont été accueillis par la coopérative CoopeAgri pour participer à un projet en sensibilisation à l'entrepreneuriat coopératif et au commerce équitable.

PÉROU

- **Projet d'échange en entrepreneuriat féminin**

  Sept jeunes femmes entrepreneures de la Gaspésie ont participé à un séjour de visites thématiques portant sur l'entrepreneuriat féminin. Les liens tissés entre les participantes gaspésiennes auront permis pour l'avenir un soutien de proximité entre elles et une ouverture certaine vers de nouveaux échanges à l'étranger.

- **Mission en entrepreneuriat coopératif**

  Six jeunes administrateurs de coopératives scolaires ont vécu une expérience de développement professionnel en éducation coopérative, notamment en visitant plusieurs coopératives de divers secteurs d'activités.

AMÉRIQUES

- **Bourses jeunes entrepreneurs**

  L'OQAJ, en collaboration avec Banque Nationale Groupe financier et le Secrétariat à la jeunesse, a permis à 28 jeunes entrepreneurs québécois de bénéficier de bourses entrepreneuriales. Les bourses étaient allouées à de jeunes entrepreneurs qui ont participé à un événement majeur dans leur secteur d'activité (congrès, foires commerciales, salons professionnels, etc.). Ces séjours professionnels se sont en majorité déroulés aux États-Unis.

- **Banque de stages professionnels**

  L'OQAJ a permis à 20 jeunes Québécois de réaliser un stage professionnel dans les Amériques. Parmi eux, six stagiaires ont pu bénéficier d'une riche expérience en effectuant un stage dans une représentation du Québec dans les Amériques, soit la Délégation générale du Québec à Mexico, le Bureau du Québec à São Paulo et la Délégation du Québec à Los Angeles.

ACTIVITÉS AU QUÉBEC

- **Festival international de la poésie de Trois-Rivières**

  L'OQAJ a soutenu la participation de quatre jeunes poètes des Amériques en collaboration avec le ministère de la Culture de l'État de Colima au Mexique et le programme présidentiel *Colombia Joven* en Colombie.

- **Coproduction internationale Québec/Mexique**

  L'OQAJ a soutenu la participation d'artistes québécois et mexicains dans le cadre de la coproduction internationale *Para Quedar*/Pour rester humain. Ce nouveau projet de coproduction internationale est également soutenu par le Groupe de travail Québec-Mexique, le Conseil des arts et des lettres du Québec, ainsi que le ministère de la Culture de l'État mexicain de Colima.

- **Symposium de Baie St-Paul**

  L'OQAJ a facilité la participation d'une jeune artiste mexicaine à ce symposium.

- **Colloque sur la gouvernance de l'eau dans les Amériques**

  L'OQAJ a facilité la participation de la CONAFOR au Colloque sur la gouvernance de l'eau dans les Amériques.

- **KINOMADA 2010**

  Cinq jeunes réalisateurs du Pérou, de Cuba, du Mexique, de France, de Belgique et du Québec, se sont donnés le mandat de scénariser, tourner, monter et présenter leurs films dans le cadre d'un marathon de production.

L'OQAJ EN TABLEAUX

DISTRIBUTION DE LA DEMANDE 2009-2010

(DÉPARTS ENTRE LE 1er AVRIL 2009 ET LE 31 MARS 2010)

	DÉPOSÉS		RECEVABLES				REFUSÉS	
			Acceptés		Désistements			
	Projets	Participants	Projets	Participants	Projets	Participants	Projets	Participants
Curriculum	119	**265**	94	**201**	11	**29**	14	**35**
Passerelle	19	**242**	17	**201**		**11**	2	**30**
Portfolio	73	**202**	51	**137**	16	**40**	6	**25**
Praxis	381	**1568**	337	**1086**	27	**153**	17	**329**
TOTAL	592	**2277**	499	**1625**	54	**233**	39	**419**
				72 %		**10 %**		**18 %**

DISTRIBUTION DES PARTICIPANTS PAR PAYS

	2009 - 2010	%
Amériques*	4	
Argentine	99	6
Barbade	2	
Bélize		
Bolivie	35	2
Brésil	94	6
Chili	80	5
Colombie	5	
Costa Rica	147	9
Cuba	113	7
Équateur	68	4
États-Unis	394	24
Guatemala	123	8
Haiti		
Honduras	29	2
Jamaïque		
Mexique	169	10
Nicaragua	33	2
Panama	40	2
Paraguay	9	1
Pérou	133	9
Puerto Rico		
République Dominicaine	43	3
Salvador	2	
Suriname		
Uruguay		
Vénézuela		
TOTAL Amériques	**1622**	
Inde	3	
TOTAL	**1625**	

	2000 - 2010	%
Amériques*	113	1
Argentine	542	5
Barbade	23	
Bélize	8	
Bolivie	281	2
Brésil	897	7
Chili	336	3
Colombie	8	
Costa Rica	994	8
Cuba	507	4
Équateur	559	5
États-Unis	2185	18
Guatemala	1307	11
Haiti	1	
Honduras	379	3
Jamaïque	9	
Mexique	1737	14
Nicaragua	559	5
Panama	181	2
Paraguay	124	1
Pérou	901	7
Puerto Rico	5	
République Dominicaine	279	2
Salvador	41	
Suriname	2	
Uruguay	64	1
Vénézuela	49	1
TOTAL Amériques	**12091**	
Chine	2	
Inde	3	
TOTAL	**12096**	

* Apparaissent ici les projets pour lesquels les participants ont séjourné dans au moins deux pays des Amériques.

PROFIL DES PARTICIPANTS 2009-2010

SEXE	%
Masculin	37
Féminin	63
TOTAL	**100**

ÂGE	%
18-19	28
20-24	45
25-29	17
30-35	9
Accompagnateurs (+35)	1
TOTAL	**100**

LANGUE MATERNELLE	%
Anglais	4
Espagnol	2
Français	90
Portugais	1
Autres langues	3
TOTAL	**100**

RÉGIONS ADMINISTRATIVES	%
Abitibi-Témiscamingue (08)	1
Bas-Saint-Laurent (01)	3
Capitale-Nationale (03)	13
Centre-du-Québec (17)	3
Chaudière-Appalaches (12)	8
Côte-Nord (09)	0
Estrie (05)	6
Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine (11)	1
Lanaudière (14)	6
Laurentides (15)	3
Laval (13)	3
Mauricie (04)	8
Montérégie (16)	13
Montréal (06)	25
Nord-du-Québec (10)	1
Outaouais (07)	3
Saguenay/Lac-Saint-Jean (02)	3
TOTAL	**100**

PROFIL DES PROJETS 2009-2010

TYPE DE PARTICIPATION	%
Projets individuels	19
Projets de groupe	81
TOTAL	**100**

TYPES D'ACTIVITÉS	NOMBRE DE PROJETS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	% DE PARTICIPANTS
Activité artistique	28	82	5
Atelier de formation et séjour de perfectionnement	1	2	0
Chantier d'insertion	16	189	12
Participation à un événement (congrès, séminaire etc.)	90	336	21
Séjour d'études	120	120	7
Prospection de marché et développement de partenariats	8	27	2
Séjour d'intégration des apprentissages	33	263	16
Séjour de recherche appliquée	29	83	5
Séjour professionnel et stage en milieu de travail	153	397	24
Visites thématiques ou industrielles et échanges d'expertise	17	113	7
Tout autre type d'activité	4	13	1
TOTAL	**499**	**1625**	**100**

DURÉE DU SÉJOUR	NOMBRE DE PROJETS	NOMBRE DE PARTICIPANTS	% DE PARTICIPANTS
2 semaines et moins	122	571	35
3 et 4 semaines	99	635	39
1 à 3 mois	106	223	14
4 à 6 mois	128	152	9
Plus de 6 mois	44	44	3
TOTAL	**499**	**1625**	**100**

LOJIQ

PRÉSENTATION DU REGROUPEMENT

L'OQAJ fait partie de LOJIQ - Les Offices jeunesse internationaux du Québec, qui regroupe également l'Office Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse (OQWBJ), l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) et l'Office Québec-Monde pour la jeunesse (OQMJ). Né en 2007 d'une volonté politique d'offrir un guichet unique de mobilité internationale, LOJIQ est devenu l'un des principaux maîtres d'œuvre en matière de programmes de mobilité offerts aux jeunes du Québec. En opérant une meilleure synergie entre les Offices existants et en développant de nouvelles avenues de coopération, LOJIQ consolide une expertise bien établie tout en conservant la personnalité et le caractère distinct de chacun des Offices jeunesse internationaux. La Fondation LOJIQ a également vu le jour en 2007. Celle-ci a pour objectif d'apporter un soutien financier à l'OQAJ, l'OQWBJ, l'OFQJ et l'OQMJ, visant ainsi à les aider à accomplir leur mission commune : appuyer les jeunes adultes québécois dans la réalisation de leur projet à l'international. La Fondation LOJIQ est un organisme sans but lucratif administré par un conseil d'administration indépendant formé de 18 représentants du milieu des affaires et de la société civile. Depuis le début de ses activités, elle met à profit la contribution de plusieurs entreprises du secteur privé.

PRÉSENTATION DES PROJETS LOJIQ

Un projet LOJIQ résulte de la synergie entre les quatre Offices pour développer des projets transversaux qui allient plus d'un territoire.

Au Québec

Montréal : Festival TransAmériques

Les Rencontres internationales de jeunes professionnels ont rassemblé, dans le cadre du FTA 2009, une vingtaine de jeunes créateurs de la danse et du théâtre venus de la France métropolitaine, de Guadeloupe, de Wallonie-Bruxelles, du Mexique, d'Allemagne, d'Israël et du Québec. Une occasion unique de participer au festival et d'appréhender le contexte et la diversité de la création contemporaine nationale et internationale.

Sherbrooke : Rendez-vous sur la gestion intégrée de l'eau

LOJIQ a assuré le recrutement et l'organisation logistique de la venue de quatre jeunes participants internationaux au Rendez-vous sur la gestion intégrée de l'eau, à Sher-

brooke. Deux Français, une Belge et une Mexicaine ont pu participer à cet événement, qui a réuni des chercheurs et des étudiants, des élus et des gestionnaires municipaux, des représentants d'organismes de bassin versant et environnementaux ainsi que des acteurs économiques et politiques de partout dans le monde.

Québec : Rencontre internationale des professionnels de travail de rue

LOJIQ a permis la participation de 20 professionnels de travail de rue en provenance de la France (5), de la Belgique (6), du Mexique (5), du Nicaragua (2), de la République dominicaine (1) et du Pérou (1) à une Rencontre internationale réunissant des praticiens du travail de rue du Québec, d'Europe, d'Afrique, des Amériques et d'Asie.

QUÉBEC : Atelier au RCJEQ

Pour une deuxième année, LOJIQ a offert l'atelier de formation *Comment monter un projet d'insertion à l'international* dans le cadre du Congrès annuel du Réseau des Carrefours jeunesse-emploi du Québec.

À l'étranger

CHILI : Science politique

LOJIQ a soutenu la participation de quatre étudiants en science politique des universités de Montréal, Laval et Sherbrooke aux assises de l'Association internationale de science politique (AISP).

ÉTATS-UNIS : 27th Annual Entrepreneurship Education Forum

Cinq agents de sensibilisation en entrepreneuriat jeunesse ont pris part à la 27e édition de l'Entrepreneurship Education Forum (EEF), à Norfolk. Aux cinq Québécois s'ajoutaient deux participants français dont la participation a été rendue possible grâce à la concertation entre l'OQAJ et la section française de l'OFQJ.

INDE : Volet mentorat d'affaires international

L'OQAJ a réalisé un septième projet de mentorat d'affaires international auquel trois étudiants universitaires ont participé pour accompagner autant d'entrepreneurs québécois dans leurs démarches de développement de marchés. Le premier ministre du Québec, M. Jean Charest, dirigeait cette mission.

COMMUNICATIONS ET RELATIONS PUBLIQUES

Nouveau plan de communication

En termes de communication, le regroupement LOJIQ a franchi une étape de plus dans l'offre faite aux 18-35 ans au Québec. La formule de guichet unique a été mise de l'avant, et les actions de promotion des Offices ont été menées d'une même voix.

En 2009-2010, la Direction des communications a travaillé à la production et à la mise en œuvre d'un nouveau plan de communication. Par le biais d'une nouvelle plateforme de communication, ce second plan de communication fixe l'atteinte d'objectifs en ce qui a trait à :

- La compréhension et la notoriété de LOJIQ
- La diffusion et la distribution de l'information
- L'utilisation des réseaux sociaux (en ligne et hors ligne)
- L'évaluation de la portée de nos actions
- L'intégration « Office Québec-Monde pour la jeunesse » à l'offre LOJIQ

Les moyens que la Direction des communications a utilisés pour l'atteinte des objectifs font appel à la tradition et à l'innovation :

- Documentation écrite : optimiser son utilisation et sa distribution et cadrer les actions dans une campagne qui fera appel aux relations publiques et au marketing viral
- Présence Internet : concentrer l'offre en un seul point tout en s'assurant de la présence de LOJIQ là où la clientèle peut nous chercher (moteurs de recherche et réseaux sociaux)
- Rédaction de nouvelles pour le Web : établir des gabarits en fonction des habitudes de lecture sur le Web et mettre en évidence le contenu généré par les participants
- Relations publiques : diversification des activités de relations publiques et rapprochement avec la blogosphère, les médias régionaux et la clientèle régionale par des activités terrains, rencontre de partenaires, rencontre de la clientèle dans les institutions d'enseignement, activités avec la presse

OFFICE QUÉBEC-AMÉRIQUES POUR LA JEUNESSE

États financiers

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE
31 MARS 2010

Rapport de la direction

Les états financiers de l'Office ont été dressés par la direction, qui est responsable de leur préparation et de leur présentation, y compris les estimations et les jugements importants. Cette responsabilité comprend le choix de conventions comptables appropriées qui respectent les principes comptables généralement reconnus du Canada. Les renseignements financiers contenus dans le reste du rapport annuel de gestion concordent avec l'information donnée dans les états financiers.

Pour s'acquitter de ses responsabilités, la direction maintient un système de contrôles comptables internes, conçu en vue de fournir l'assurance raisonnable que les biens sont protégés et que les opérations sont comptabilisées correctement et en temps voulu, qu'elles sont dûment approuvées et qu'elles permettent de produire des états financiers fiables.

L'Office reconnaît qu'il est responsable de gérer ses affaires conformément aux lois et règlements qui le régissent.

Le conseil d'administration surveille la façon dont la direction s'acquitte des responsabilités qui lui incombent en matière d'information financière et il approuve les états financiers. Il est assisté dans ses responsabilités par le comité de vérification dont les membres ne font pas partie de la direction. Ce comité rencontre la direction et le Vérificateur général du Québec, examine les états financiers et en recommande l'approbation au conseil d'administration.

Le Vérificateur général du Québec a procédé à la vérification des états financiers de l'Office, conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada, et son rapport du vérificateur expose la nature et l'étendue de cette vérification et l'expression de son opinion. Le Vérificateur général peut, sans aucune restriction, rencontrer le comité de vérification pour discuter de tout élément qui concerne sa vérification.

Alfred Pilon
Président-directeur général

Québec, 25 mai 2010

Rapport du vérificateur

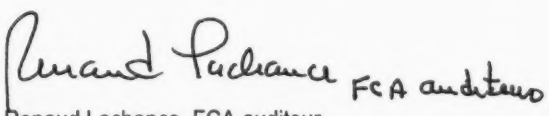
À l'Assemblée nationale

J'ai vérifié le bilan de l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse au 31 mars 2010 et l'état des résultats et de l'excédent cumulé ainsi que l'état des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Office. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'Office au 31 mars 2010, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément aux exigences de la *Loi sur le Vérificateur général* (L.R.Q., chapitre V-5.01), je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général du Québec,



Renaud Lachance, FCA auditeur

Québec, 25 mai 2010

Office Québec-Amériques pour la jeunesse
Résultats et excédent cumulé
De l'exercice terminé le 31 mars 2010

	2010	2009
PRODUITS		
Subvention du ministère des Relations internationales	2 000 000 $	2 000 000 $
Subvention du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale ("Emploi-Québec")	325 000	325 000
Subvention du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ("MELS")	461 668	161 204
Subvention du Secrétariat à la Jeunesse ("SAJ")	271 598	84 754
Intérêt sur dépôts bancaires	13 950	36 123
Contribution de la Fondation des Offices jeunesse internationaux du Québec	59 000	-
Autres produits	1 480	3 685
	3 132 696	**2 610 766**
CHARGES (note 8)		
Programmes et développement	1 722 721	1 461 768
Communications	102 774	32 022
Ressources humaines	896 104	907 469
Fonctionnement	148 677	159 720
	2 870 276	**2 560 979**
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	**262 420**	**49 787**
EXCÉDENT CUMULÉ AU DÉBUT	**475 178**	**425 391**
EXCÉDENT CUMULÉ À LA FIN	**737 598 $**	**475 178 $**

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Office Québec-Amériques pour la jeunesse
Bilan
Au 31 mars 2010

ACTIF	2010	2009
À court terme		
Encaisse	227 802 $	162 369 $
Dépôts à terme rachetables (note 10)	507 070	1 225 000
Créances (note 3)	380 727	147 909
	1 115 599	1 535 278
Immobilisations corporelles (note 4)	6 635	23 320
	1 122 234 $	1 558 598 $
PASSIF		
À court terme		
Charges à payer et frais courus (note 6)	384 636 $	260 520 $
Subvention reportée - MELS (note 7)	-	822 900
	384 636	1 083 420
EXCÉDENT CUMULÉ		
Excédent affecté à la trésorerie (note 10)	300 000	-
Excédent non affecté	437 598	475 178
	737 598	475 178
	1 122 234 $	1 558 598 $

ENGAGEMENTS (note 9)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Pour le conseil d'administration:

Alfred Pilon
Président-directeur général

Nathalie Boyd
Vice-présidente du conseil d'administration

Office Québec-Amériques pour la jeunesse
Flux de trésorerie
De l'exercice terminé le 31 mars 2010

	2010	2009
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Excédent des produits sur les charges	262 420 $	49 787 $
Élément sans incidence sur les liquidités		
Amortissement des immobilisations corporelles	17 612	20 096
	280 032	69 883
Variation des éléments hors caisse liés à l'exploitation		
Créances	(232 818)	105 090
Charges à payer et frais courus	124 116	6 799
Subvention reportée	(822 900)	801 187
	(931 602)	913 076
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	(651 570)	982 959
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations corporelles et flux de trésorerie utilisés pour les activités d'investissement	(927)	(3 662)
AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE	(652 497)	979 297
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE AU DÉBUT	1 387 369	408 072
TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE À LA FIN (note 10)	734 872 $	1 387 369 $

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers

Office Québec-Amériques pour la jeunesse
Notes complémentaires
31 mars 2010

1. CONSTITUTION ET OBJETS

L'Office, constitué en vertu de la *Loi sur l'Office Québec-Amériques pour la jeunesse*, (L.R.Q., chapitre O-5.1), a pour mission de développer les relations entre les jeunes du Québec et ceux des autres peuples des Amériques, d'accroître entre eux les échanges sur le plan individuel et collectif et de susciter le développement de réseaux de coopération.

En vertu de la *Loi sur les impôts* (Québec) et de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), l'Office n'est pas assujetti aux impôts sur le revenu.

2. CONVENTIONS COMPTABLES

Aux fins de la préparation de ses états financiers, l'Office utilise prioritairement le Manuel de l'Institut Canadien de Comptables Agréés (ICCA) pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ce dernier.

La préparation des états financiers de l'Office, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada ("PCGR"), exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des produits et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Le principal poste pour lequel la direction a établi des estimations et formulé des hypothèses est la durée de vie des immobilisations corporelles. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

Subventions reportées

Les subventions dont les charges relatives aux projets correspondants ne sont pas engagées sont comptabilisées comme subventions reportées et transférées aux résultats durant l'exercice au cours duquel ces charges sont engagées.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties sur leur durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux suivants :

Ameublement et équipement	20 %
Améliorations locatives	10 %
Matériel informatique	33 1/3 %

Dépréciation des immobilisations corporelles

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation corporelle ne contribue plus à la capacité de l'Office de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à l'immobilisation corporelle est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation corporelle est réduit pour refléter sa baisse de valeur. Les moins-values sur immobilisations corporelles sont passées en charges dans l'état des résultats et excédent cumulé.

Charges de programmes

Les charges de programmes sont constatées lorsqu'elles sont autorisées pour l'exercice et que les bénéficiaires ont satisfait aux critères d'admissibilité, s'il en est.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de l'Office consiste à présenter dans la trésorerie et équivalents de trésorerie les soldes bancaires incluant les découverts bancaires, dont les soldes fluctuent souvent entre le découvert et le disponible, et les placements facilement convertibles à court terme en un montant connu d'espèces dont la valeur ne risque pas de changer de façon significative.

Régimes de retraite

La comptabilité des régimes à cotisations déterminées est appliquée aux régimes interentreprises à prestations déterminées gouvernementaux compte tenu que l'Office ne dispose pas de suffisamment d'informations pour appliquer la comptabilité des régimes à prestations déterminées.

3. CRÉANCES

	2010		2009	
Office Québec-Monde pour la jeunesse ("OQMJ")	269 726	$	-	$
Office franco-québécois pour la jeunesse ("OFQJ")	84 916		88 433	
Office Québec-Wallonie Bruxelles pour la jeunesse ("OQWBJ")	21 697		13 646	
Secrétariat à la jeunesse - Mentorat	-		15 041	
Autres	4 388		30 789	
	380 727	$	147 909	$

Au 31 mars 2010, l'Office a un montant à recevoir de l'OQMJ qui s'élève à 269 726 $. Ce montant est une subvention qui a été versé par le Secrétariat à la Jeunesse à l'OQMJ et la portion relative à l'Office lui a été attribuée par l'OQMJ au 31 mars 2010. Cette subvention est incluse dans le poste "Subvention du Secrétariat à la Jeunesse" aux résultats de l'exercice.

4. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2010				2009	
	Coût		Amortissement cumulé	Net	Net	
Ameublement et équipement	78 752	$	78 752	$ -	$ -	$
Améliorations locatives	118 081		114 900	3 181	14 989	
Matériel informatique	90 132		86 678	3 454	8 331	
	286 965	$	280 330	$ 6 635	$ 23 320	$

5. MARGE DE CRÉDIT

L'Office dispose d'une marge de crédit bancaire de 200 000 $ renouvelable annuellement le 30 novembre. Les montants prélevés portent intérêts au taux préférentiel majoré de 0,75 %.

Le montant autorisé est ajusté, s'il y a lieu, en fonction des subventions approuvées par le gouvernement du Québec.

6. CHARGES À PAYER ET FRAIS COURUS

	2010		2009	
Fournisseurs	98 198	$	7 754	$
OFQJ	46 688		7 056	
Société immobilière du Québec ("SIQ")	-		39 618	
Traitements et avantages sociaux	239 750		206 092	
	384 636	$	260 520	$

7. SUBVENTION REPORTÉE

Au 1er avril 2009, l'Office disposait d'une subvention reportée d'un montant de 822 900 $ afin de lui permettre d'assumer, avec la collaboration des offices jeunesses concernés, la gestion des programmes *Poursuite d'études collégiales et universitaires dans les Amériques, en Asie et en Communauté française de Belgique*. Un montant de 461 668 $ a été inscrit aux résultats de l'exercice de l'Office et un montant de 361 232 $ a été redistribué à l'OFQJ et l'OQWBJ selon les zones géographiques des études effectuées.

8. CHARGES

	2010	2009
Programmes:		
Projets réguliers	979 830 $	964 043 $
Allocations de participation -Emploi-Québec	275 003	275 071
Projets spéciaux	394 742	152 729
	1 649 575	**1 391 843**
Développement:		
Mission à l'étranger	26 026	21 568
Frais de déplacement au Québec	17 434	34 641
Développement au Mexique	-	7 814
Autres frais	29 686	5 902
	73 146	**69 925**
	1 722 721	**1 461 768**
Communications:		
Production du matériel de communication	99 535	27 715
Publicité	1 520	2 027
Abonnements et publications	1 719	2 280
	102 774	**32 022**
Ressources humaines:		
Traitements et avantages sociaux	**896 104**	**907 469**
Fonctionnement		
Loyer	73 397	72 669
Télécommunications	13 833	19 673
Frais de fonctionnement	34 449	34 521
Poste et messagerie	1 148	3 775
Assurances	7 508	7 381
Frais des conseils d'administration	730	1 605
Amortissement des immobilisations corporelles	17 612	20 096
	148 677	**159 720**
	2 870 276 $	**2 560 979 $**

9. ENGAGEMENTS

Contributions à verser

Au 31 mars 2010, l'Office a accepté de verser des contributions de 302 325 $ (2010 : 378 675 $) pour des projets réguliers qui se réaliseront au cours de l'exercice 2011.

Contrats de location

L'Office est engagé par des baux à long terme échéant en septembre 2010 pour des locaux administratifs à Québec et en février 2019 pour des locaux administratifs à Montréal. Le loyer de Montréal est refacturé à l'OFQJ.

Les paiements minimums futurs s'établissent comme suit :

	Québec	Montréal
2011	37 800 $	238 830 $
2012	-	238 830
2013	-	238 830
2014	-	238 830
2015		238 830
Exercices subséquents	-	1 126 820
	37 800 $	2 320 970 $

10. TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

	2010	2009
Encaisse	227 802 $	162 369 $
Dépôt à terme rachetable, portant intérêt au taux de 0,20% (0,97% et 3,08% en 2009), échéant en mars 2011 (2009: juillet 2009 et mars 2010)	507 070	1 225 000
	734 872 $	1 387 369 $

En vertu de l'article 34 du Règlement sur la régie interne de l'Office, le conseil d'administration a autorisé par résolution le 9 mars 2010 de constituer et maintenir une réserve de trésorerie à même l'excédent cumulé jusqu'à concurrence des montants suivants : 200 000 $ à 300 000 $. Celle-ci est destinée à assurer la gestion financière pour éviter notamment les découverts bancaires.

11. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

En vertu d'une entente de partage avec l'OFQJ et l'OQWBJ, l'Office a refacturé les charges suivantes:

	2010			2009
	OFQJ	OQWBJ	Total	Total
Traitements et avantages sociaux	179 337 $	49 051 $	228 388 $	169 152 $
Communications et frais de fonctionnement	25 132	6 874	32 006	17 406
	204 469 $	55 925 $	260 394 $	186 558 $

11. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS (SUITE)

Ces montants ont été imputés en réduction des charges correspondantes présentées à l'état des résultats. Ces opérations ont été effectuées dans le cours normal des affaires et ont été mesurées à la valeur d'échange qui correspond à la contrepartie établie et acceptée par les parties apparentées. De plus au cours de l'exercice, l'Office a payé pour ces deux organismes certains frais totalisant 253 290$ (2009: 138 284$). La totalité de ces frais ont fait l'objet d'une refacturation auprès des deux organismes.

En plus des opérations entre apparentés déjà divulguées dans les états financiers qui sont mesurées à la valeur d'échange, l'Office est apparentée avec tous les ministères et les fonds spéciaux ainsi qu'avec tous les organismes et entreprises contrôlés directement ou indirectement par le gouvernement du Québec ou soumis, soit à un contrôle conjoint, soit à une influence notable commune de la part du gouvernement du Québec. L'Office n'a conclu aucune opération commerciale avec ces apparentés autrement que dans le cours normal de ses activités et aux conditions commerciales habituelles. Ces opérations ne sont pas divulguées distinctement aux états financiers.

12. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

Régimes de retraite

Les membres du personnel de l'Office participent au Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (RREGOP) ou au Régime de retraite du personnel d'encadrement (RRPE-RRAS). Ces régimes interemployeurs sont à prestations déterminées et comportent des garanties à la retraite et au décès.

Les cotisations de l'Office imputées aux résultats de l'exercice s'élèvent à 47 407$ (2009 : 34 493 $). Les obligations de l'Office envers ces régimes gouvernementaux se limitent à ses cotisations à titre d'employeur.

Provision pour congés de maladie

L'Office rembourse les jours non utilisés au 31 mars de chaque année selon son règlement sur les conditions de nomination ainsi que les normes et barèmes de rémunération. La charge de l'exercice s'élève à 21 236$ (2009 : 15 322 $)

13. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres des états financiers de 2009 ont été reclassés pour les rendre conformes à la présentation adoptée en 2010.

ANNEXE

RAPPORT D'ACTIVITÉ EN DÉVELOPPEMENT DURABLE

Un environnement naturel pour LOJIQ

En 2009-2010, LOJIQ a continué sa démarche d'intégration des principes de développement durable en intégrant à ses activités des actions concrètes afin d'atteindre les cibles fixées dans le *Plan d'action de développement durable 2008-2013*. Comme le prévoit la Loi du développement durable, cette section distincte du rapport d'activités présente l'état d'avancement de la mise en application du plan d'action pour l'OQAJ.

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 1

Mieux faire connaître le concept et les principes de développement durable et favoriser le partage des expériences et des compétences en cette matière et l'assimilation des savoirs et savoir-faire qui en facilitent la mise en œuvre.

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 1

Mettre en œuvre des activités d'information et de sensibilisation auprès de la clientèle, des partenaires et des employés de LOJIQ

ACTION 1	GESTES	SUIVIS
Informer et sensibiliser au développement durable les clientèles et les partenaires de LOJIQ	Diffuser des nouvelles sur les initiatives en développement durable des jeunes appuyés par LOJIQ dans les bulletins d'information	Action : Débutée
INDICATEURS	Nombre d'initiatives diffusées dans les bulletins d'information de chaque organisme	
CIBLES	Maintenir le nombre d'initiatives de diffusion de l'année précédente pour chaque organisme Année de référence (2008-2009) : 11	
RÉSULTATS DE L'ANNÉE POUR L'OQAJ	Nombre d'acticles : **15**	

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 1

Mieux faire connaître le concept et les principes de développement durable et favoriser le partage des expériences et des compétences en cette matière et l'assimilation des savoirs et savoir-faire qui en facilitent la mise en œuvre.

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 1

Mettre en œuvre des activités d'information et de sensibilisation auprès de la clientèle, des partenaires et des employés de LOJIQ

ACTION 2	GESTES	SUIVIS
Mettre en œuvre des activités contribuant à la réalisation du Plan gouvernemental de sensibilisation et de formation des personnels de l'administration publique.	Présenter le plan d'action à tout le personnel Organiser des activités-midi : conférences et visionnement de documentaires ayant pour thème le développement durable	Débutée
INDICATEURS	Taux des employés rejoint par les activités de sensibilisation au développement durable; Taux des employés ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières.	
CIBLES	80 % du personnel rejoint par les activités 50 % du personnel ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières	
RÉSULTATS DE L'ANNÉE POUR L'OQAJ	83 % du personnel rejoint par les activités 25 % du personnel ayant acquis une connaissance suffisante de la démarche de développement durable pour la prendre en compte dans leurs activités régulières	

ANNEXE

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 6

Appliquer des mesures de gestion environnementale et une politique d'acquisition écoresponsable au sein des ministères et des organismes gouvernementaux

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 2

Mise en place des mesures de gestion et d'acquisition écologiquement et socialement responsables

ACTION 3	GESTES	SUIVIS
Mettre en œuvre des pratiques et des activités contribuant aux dispositions de la Politique pour un gouvernement écoresponsable	Privilégier le transport en commun pour les déplacements dans le cadre du travail Récupération multimatière Fermeture de l'éclairage Etc.	Action : Débutée
INDICATEURS	État d'avancement de la mise en œuvre du cadre de gestion environnemental État d'avancement de la mise en œuvre de mesures contribuant à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale; État d'avancement de la mise en œuvre de pratiques d'acquisition écoresponsable	
CIBLES	Mise en œuvre du cadre de gestion environnemental d'ici 2011 Au moins 4 mesures ou activités contribuant directement à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale (question 8 version 2009-2010) 3 gestes démontrant l'adoption de pratiques d'acquisition écoresponsable (question 9 version 2009-2010)	
RÉSULTATS DE L'ANNÉE POUR L'OQAJ	Mise en œuvre du cadre de gestion : Débutée (formation d'un employé et élaboration du cadre de gestion entamé) Mesures ou activités contribuant directement à l'atteinte des objectifs nationaux de gestion environnementale : **5** Gestes démontrant l'adoption de pratiques d'acquisition écoresponsables : **1**	

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 9

Appliquer davantage l'écoconditionalité et la responsabilité sociale dans les programmes d'aide publics et susciter leur implantation dans les programmes des institutions financières.

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 3

Appliquer des critères de responsabilité sociale dans la gestion des programmes de LOJIQ

ACTION 4	GESTES	SUIVIS
Appliquer des critères de bonification prenant en compte les principes de développement durable dans l'évaluation des projets soumis à LOJIQ	Développer des critères de bonification	Action : Débutée
Indicateurs	Nombre de programmes utilisant les critères de bonification dans l'attribution de l'appui financier	
Cibles	50 % des programmes	
Résultats de l'année pour l'OQAJ	La grille a été élaborée et appliquée sur le programme Praxis qui représentait 67 % des demandes d'appui financier en 2009-2010.	

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 19

Renforcer la viabilité et la résilience des collectivités urbaines, rurales ou territoriales et des communautés autochtones

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 4

Assurer l'équité dans l'accessibilité aux programmes de LOJIQ pour tous les jeunes du Québec

ACTION 5	GESTES	SUIVIS
Prendre les mesures et développer les activités nécessaires pour rendre accessibles les programmes de LOJIQ aux jeunes des milieux urbains et des régions, de même qu'aux jeunes autochtones	Favoriser les projets en provenance de régions sous-représentées Remettre un montant forfaitaire pour le déplacement à l'aéroport aux participants des régions	Action : Débutée
INDICATEURS	Nombre d'activités (gestes) de promotion et de diffusion Nombre de projets	
CIBLES	Maintenir le nombre d'activités de promotion et de diffusion par rapport à l'année précédente. Année de référence (2008-2009) : 5 Maintenir le nombre de projets par rapport à l'année précédente. Année de référence (2008-2009) : 170	
RÉSULTATS DE L'ANNÉE POUR L'OQAJ	Activités de promotion et de diffusion (LOJIQ) : **8** Nombre de projet provenant des régions : **218**	

ANNEXE

OBJECTIF GOUVERNEMENTAL 23

Intensifier la coopération avec les partenaires nationaux et internationaux sur des projets intégrés de développement durable.

OBJECTIF ORGANISATIONNEL 5

Intensifier la coopération avec les partenaires nationaux et internationaux sur des projets jeunesse de développement durable

ACTION 6	GESTES	SUIVIS
Maintenir le développement durable dans les axes prioritaires de développement de projets jeunesse de LOJIQ	Initier des projets internationaux en développement durable Développer des partenariats nationaux et internationaux en vue de favoriser la création de projets en développement durable Dans le cadre d'ententes de coopération, rendre possible la participation des jeunes du Québec et de l'étranger à des occasions de réseautage et d'échanges d'expertise sur le développement durable se déroulant sur nos territoires d'activités	Action : Débutée
INDICATEURS	Nombre de projets en développement durable	
CIBLES	Maintenir le nombre de projets en développement en se référant à l'année précédente. Année de référence (2008-2009) : **7**	
RÉSULTATS DE L'ANNÉE POUR L'OQAJ	Nombre de projets initiés par l'OQAJ en développement durable : **14**	

Rédaction et coordination : Équipe de l'OQAJ
Conception graphique : Carte Blanche
Impression : Au Point Reprotech
Tirage : 100 copies

ISBN publication : 978-2-550-59897-8
ISBN PDF : 978-2-550-59898-5

Dépôt légal :
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2010
Bibliothèque et Archives nationales du Canada, 2010